

DEAR CLIENTS,



We have prepared favourite meals for you from the most popular restaurants in Prague so that cuisines from many countries are presented. You can choose from 25 restaurants. We deliver your orders up to 60 minutes. The prices are the same as you find in restaurants. Boxes are not invoiced.

#### HOW TO ORDER

Telephone: Simply choose a restaurant in the magazine, make a food selection, and call us on 241 491 865 to place your order.

Internet: Visit our website [www.delivery.cz](http://www.delivery.cz) and place your order online.

#### IMPORTANT INFORMATION

Always provide your exact address and contact data for quicker delivery of your order. If you wish to pay by credit card, euro, dollars or meal tickets, you should give a notice to our operator. You can also make an online payment by credit card.

Please check your order right after our supplier hands it to you, while he is still present. Our company does not bear any liability for food which is not consumed within half an hour after delivery.

Our goal is to deliver your order in the shortest possible time. Our rated time of delivery is 30 - 60 minutes. When you order from more than one restaurant, the time of delivery may be 30 minutes longer for each additional restaurant and we invoice 100 CZK for each next restaurant.

If you have a special wish or bigger order, please inform us a day ahead.

#### Beverages:

Cola, Fanta, Sprite...1 l ....40 CZK	Red or white wine ...0,75 l.....150 CZK
Pilsner Urquell..... 0,5 l....40 CZK	Mineral water.....1,5 l.....30 CZK
Red Bull.....0,25 l....70 CZK	Bohemia sekt .....0,7 l .....200 CZK

#### Operating time:

We accept your phone orders from 9.00 a.m. to 10.30 p.m. every day. We are also happy to handle your internet orders.

**We will gladly answer any of your questions or handle any of your comments, so do not hesitate to contact our operators.**



**241 491 865**

VÁŽENÍ KLIENTI,



Připravili jsme pro vás chutná jídla z nejoblíbenějších restaurací v Praze tak, aby byly zastoupeny kuchyně z různých koutů světa. Vámi vybraná jídla doručíme do 60 minut. Ceny jídel jsou shodné s cenami v restauracích. Obaly nejsou účtovány.

#### JAK SI OBJEDNAT

Telefonem: Vyberte si restauraci z našeho katalogu, sestavte si menu a poté zavolejte našemu operátorovi na číslo 241 491 865.

Internetem: Navštivte naši internetovou stránku [www.dovozjidel.cz](http://www.dovozjidel.cz).

#### DŮLEŽITÉ INFORMACE

Vždy uveďte přesnou adresu a kontaktní údaje pro rychlejší dodání Vaší objednávky.

Přejete-li si platit kreditní kartou, eury, dolary nebo stravenkami, je nutné upozornit operátora při zadání objednávky. Můžete také zaplatit online pomocí platební karty.

Po převzetí objednávku zkontrolujte v přítomnosti dodavatele.

Naše firma bohužel nemůže nést žádnou odpovědnost za pokrm, který není zkonsumován během půl hodiny od dodání.

Naším cílem je dodat objednávku v co nejkratší době. Dodací lhůta je 30 - 60 minut. Při objednávce z více než jedné restaurace může být doba dodání delší až o 30 minut pro každou restauraci. Za každou další restauraci je účtován příplatek 100 Kč.

Máte-li zvláštní přání nebo větší objednávku, prosím informujte nás o den dříve.

#### Nápoje:

Cola, Fanta, Sprite...1 l ....40 Kč	Červené nebo bílé víno ...0,75 l....150 Kč
Pilsner Urquell..... 0,5 l....40 Kč	Minerální voda.....1,5 l....30 Kč
Red Bull..... 0,25 l....70 Kč	Bohemia sekt .....0,7 l ...200 Kč

#### Provozní doba:

Telefonické objednávky přijímáme od 9:00 do 22:30 každý den.

Budeme rádi, když budeme moci zpracovat vaše internetové objednávky nebo faxy.

**Vaším dotazům a připomínkám se budeme rádi věnovat, proto neváhejte a kontaktujte naši kancelář.**



**241 491 865**

## Delivery fee according to the place of delivery Cena za dopravu dle zóny místa doručení

### Zone - price Zóna - cena

	1 - 120 Kč
	2 - 160 Kč
	3 - 195 Kč
	4 - 220 Kč
	5 - 250 Kč
	6 - 270 Kč
	7 - 290 Kč
	8 - 340 Kč

 Prague Ruzyně airport belongs to zone 7  
letišťe Praha Ruzyně spadá do zóny 7



Outside these places we deliver for 10 CZK per kilometer.  
Mimo uvedená místa vozíme za 10 Kč/km tam i zpět.



## Potrefená Husa

Platněřská 9, Praha 1

Sun - Sat 11<sup>00</sup> am - 10<sup>30</sup> pm

Po - Ne 11<sup>00</sup> - 22<sup>30</sup>

### Soups / Polévky

- PO01 **Sauerkraut soup 0,3l / Pravá zelná polévka 0,3l** ..... 57 Kč  
*with piquant sausage and ripened cream /  
zelná polévka s pikantní klobásou a zakysanou smetanou*
- PO02 **Homemade potato soup 0,3l / Domácí bramboračka 0,3l** ..... 79 Kč  
*fresh vegetables, mushrooms and potatoes /  
bramborová polévka z čerstvé zeleniny, hub a brambor*
- PO03 **Hen consomme 0,3l / Slepíčí vývar 0,3l** ..... 52 Kč  
*with root vegetables and homemade noodles /  
silný vývar s masem, domácími nudlemi a kořenovou zeleninou*

### Dishes recommended to glass of beer / jídla k pivu

- PO10 **Marinated Brie cheese 1pc / Nakládáný hermelín 1ks** ..... 69 Kč  
*home-made, with garlic and hot peppers /  
u nás připravovaný marinovaný hermelín s česnekem a feferonkami*
- PO11 **Fried melow cheese 0,15kg / Smažené olomoucké tvarůžky 0,15kg** ..... 98 Kč  
*wrapped in potato pancake batter, served with home made sauce /  
kousky zrajícího sýra obalované v bramborákovém těstíčku podávané na listových salátech s domácí remuládou*
- PO12 **Cheese plate 0,2kg / Variace domácích sýrů 0,2kg** ..... 145 Kč  
*selection of Czech cheeses with walnuts and apple /  
nakládáný hermelín, sýr s modrou plísní, eidam a feta sýr s bazalkou, doplněné o vlašské ořechy a jablko*
- PO13 **Spicy meat toast 0,15kg / Pikantní topinky 0,15kg** ..... 99 Kč  
*slices of fried bread with spicy meat spread, tomatoes and onion /  
výborné k pivu, pikantní masová směs s tomaty a mladou cibulkou*
- PO14 **Dripping spread 0,15kg / Škvarková pomazánka 0,15kg** ..... 89 Kč  
*served with melted bread and pickled cucumber /  
podávaná s rozpečeným chlebem a sterilovanou okurkou*
- PO15 **Beef Tartar 0,15kg / Tatarák 0,15kg** ..... 279 Kč  
*thinly scraped beef tenderloin with spring onions & toasted bread /  
i u nás rádi na Vaše přání připravíme vynikající tatarský biftek, podáváme s křupavou topinkou*
- PO16 **Goose liver 0,1kg / Husí jatýrka 0,1kg** ..... 149 Kč  
*roasted in red wine with mushrooms and served with salt onion cake /  
restovaná s lesními houbami a červeným vínem, podávané se slaným cibulovým koláčem*
- PO17 **Club sandwich 0,1kg / Club sandwich 0,1kg** ..... 195 Kč  
*double-decker sandwich with grilled chicken slices, bacon, egg, creola sauce and french fries /  
s grilovaným kuřecím masem, opečenou slaninou, vajíčkem, kreolskou omáčkou a steakovými hranolkami*

- PO18 **Argentinian sausages Chorizo 0,16kg / Argentinské klobásky Chorizo 0,16kg** ..... 169 Kč  
*sampled beef and pork meat, with original mild herbal spice and rosemary /  
připravené z vybraného hovězího a vepřového masa, směsi koření a provoněné rozmarynem*
- PO19 **Buffalo wings 0,3kg** ..... 159 Kč  
*with fresh vegetables & blue cheese sauce /  
kuřecí křidélka v ostré marinádě s čerstvou zeleninou a omáčkou blue cheese*
- PO20 **Roast chicken legs 0,2kg / Pečená vykostěná stehýnka 0,2kg** ..... 155 Kč  
*with bacon on stick with BBQ sauce & fresh vegetables /  
v anglické slanině na špejích s BBQ omáčkou a čerstvou zeleninou*
- PO21 **Grilled vegetables 0,3kg / Grilovaná zelenina s kozím sýrem 0,3kg** ..... 149 Kč  
*aubergine, peppers, zucchini with goat cheese au gratin /  
marinované cukety, paprika a lilek zapečené s kozím sýrem*

### Specialities of the Bohemian cuisine / Speciality české kuchyně

- PO25 **Stew beef tendre 0,15kg / Domácí svíčková 0,15kg** ..... 179 Kč  
*beef with bacon stuffing serve with cream sauce, home-made dumplings & cranberries /  
protýkaná špekem, zahuštěná pouze zeleninou, s domácím knedlíkem a divokými brusinkami*
- PO26 **Beer chilli goulash 0,2kg / Pivní chilli guláš 0,2kg** ..... 175 Kč  
*spicy, served in bread or with home-made dumplings /  
ostřejší guláš zahuštěný cibulí, podáváme v chlebu nebo s vídeňským knedlíkem*
- PO27 **Stuffed duck leg 1pc / Nadívané kachní stehno 1ks** ..... 285 Kč  
*roasted duck leg with almond stuffing, red apple cabbage, potato pancakes & home-made dumplings /  
pečené kachní stehno s mandlovou nádivkou, houskovým knedlíkem, bramboráčky a červeným jablečným zelím*
- PO28 **Roast pig knee 1pc / Pečené vepřové koleno 1ks** ..... 295 Kč  
*with crunchy crust, mustard, gherkin & fresh horseradish /  
s rozpečenou křupavou kůrčičkou, s hořčicí a čerstvým strouhaným křenem*
- PO29 **BBQ ribs 0,4kg / Vepřová žebírka BBQ 0,4kg** ..... 196 Kč  
*marinated pork ribs with BBQ sauce & fresh vegetables /  
marinovaná vepřová žebra s BBQ omáčkou a čerstvou zeleninou*
- PO30 **Traditional plate 0,2kg / Zabijačkový talíř 0,2kg** ..... 139 Kč  
*selection of black and white pudding, mashed potatoes with moravian cabbage /  
jitrnička a jelítka s domácí lepenicí a opečenou cibulkou*
- PO31 **Potato gnocchi 0,4kg / Bramborové halušky 0,4kg** ..... 125 Kč  
*with crispy bacon & fresh Brynza cheese /  
na sádle s domácí restovanou slaninou a čerstvou bryndzou*

### From the grill / Z grilu a pánví

- PO35 **Chicken breast with black spaghetti 0,2kg / Kuřecí prsíčko s černými těstovinami 0,2kg** ..... 189 Kč  
*stuffed with cheese, covered with parma ham /  
plněné sýrem, zabalené v parmské šunce, podávané s česnekem a cibulkou*
- PO36 **French duck breast 0,2kg / Francouzská kachní prsa 0,2kg** ..... 329 Kč  
*served with oranges, mashed potatoes & Grand Marnier sauce /  
do růžova grilovaná kachní prsa na pomerančích s omáčkou Grand Marnier a bramborovým purée*

- PO37 **Beef steak 0,2kg / Beefsteak 0,2kg**.....355 Kč  
*from beef sirloin with green beans, string peas, served with mustard sorbet / z pravé hovězí svíčkové s fazolkami, cukrovým hráškem a sorbetem z celozrnné hořčice*
- PO38 **Top blade steak 0,2kg / Top blade 0,2kg**.....279 Kč  
*from beef, served with Leffe sauce and vegetable ratatouille / šťavnatý hovězí steak z loupané plece, doplněný o omáčku Leffe a zeleninu ratatouille*
- PO39 **Fried strips of veal 0,15kg / Smažené telecí řízečky 0,15kg**.....269 Kč  
*veal meat in parmesan wrapping serve with potato purée & zucchini / v parmazánové strouhance na bramborovém purée, grilovaná cuketa*
- PO40 **Big pork steak 0,3kg / Velký steak z krkovic 0,3kg**.....269 Kč  
*marinated and grilled, served on toasted bread with BBQ sauce / marinovaný a grilovaný, podávaný na rozpečeném chlebu s BBQ omáčkou*
- PO41 **Jacket potatoes with chicken breast 0,15kg / Chicken potatoes 0,15kg**.....189 Kč  
*baked potatoes with chunks of chicken with sweet corn, mushrooms, served with cream sauce / pečené brambory ve slupce s nudličkami kuřecích prsíček, kukuřičí*
- PO42 **Grilled pork tenderlion 0,2kg/ Grilovaná vepřová panenka 0,2kg**.....279 Kč  
*served with fine mushrooms sauce and mashed potatoes / s jemnou houbovou omáčkou a šťouchanými bramborami*
- PO43 **Roasted leg of lamb 0,2kg / Konfitovaná jehněčí kýta 0,2kg**.....289 Kč  
*with hunters vegetable sauce and cranberries, served with potato pancakes and semolina pudding / v silné zeleninové omáčce se žampiony a brusinkami, s domácími bramboráčky a krupicovou polentou*

#### Pasta, gnocchi, risotto / Těstoviny, noky, risotta

- PO50 **Spaghetti aglio olio e peperoncino 0,4kg**.....135 Kč  
*with olive oil, slices of garlic, peperoncino, parmesan cheese / na olivovém oleji s plátky česneku, feferonkou peperoncino, sýrem*
- PO51 **Papardelle con pollo 0,4kg**.....169 Kč  
*with chicken breast, mushrooms, blue cheese & sour cream / kuřecí prsíčka s hřibky, modrým sýrem a smetanovou omáčkou*
- PO52 **Gnocchi spinaci e pollo 0,4kg**.....149 Kč  
*grilled chicken breast with garlic, onion, fresh spinach and parmesan cheese / kuřecí nudličky orestované na cibulce s listy čerstvého špenátu a sýrem parmezán*
- PO53 **Lasagne Bolognese 0,4kg**.....189 Kč  
*lasagne with meat ragout au gratin Grana Padano cheese / lasagne s masovým ragù, zapečené sýrem Grana Padano*
- PO54 **Risotto funghi 0,4kg**.....169 Kč  
*creamy risotto with button mushrooms, finished on butter topped / krémové risotto s voňavými houbami připravované z italské rýže, zjemněné máslem a parmazánem*

#### Fish / Ryby

- PO60 **Butter fish 0,2kg / Butter fish 0,2kg**.....259 Kč  
*grilled medallions with jasmine rice, served with lime sauce and vegetable ratatouille / medailonky z modrohlava s jasmínovou rýží, zeleninou ratatouille a limetkovou omáčkou*

- PO61 **Salmon steak 0,2kg / Steak z lososa 0,2kg**.....269 Kč  
*served with potato slices, string peas and wasabi purée / s bramborovými šupinkami, servírovaný s cukrovým hráškem a wasabi purée*

#### Salads / Saláty

- PO65 **Italian salad Capresse 0,3kg / Capresse salát 0,3kg**.....145 Kč  
*mozzarella with lettuce, tomatoes and fresh basil / mozzarella s masitými toматы, proložená rucollou a čerstvou bazalkou*
- PO66 **Greek salad 0,4kg / Řecký salát 0,4kg**.....159 Kč  
*fresh vegetables, olives and marinated feta cheese / salát z rajčat, paprik a okurky s olivami a marinovaným ovčím sýrem*
- PO67 **Salad Mesclun with pork meat 0,3kg / Salát Mesclun s vepřovou panenkou 0,3kg**.....199 Kč  
*mix of green lettuce, smoked pork slices, roasted mushrooms / variace trhaných listových salátů s restovanými houbami a vepřovou panenkou uzenou na třešňových pilinách*
- PO68 **Nicoise salad 0,4kg / Nicoise salát 0,4kg**.....175 Kč  
*with salmon, green beans, potatoes, fresh vegetable & dill / s kusy grilovaného lososa, fazolových lusků, restovaných brambor a čerstvé zeleniny se snítkem čerstvého kopru*
- PO69 **Caesar salad 0,4kg / Caesar - římský salát 0,4kg**.....195 Kč  
*with bacon, egg, parmesan, croutons, slices of chicken breast & caesar dressing / se slaninou, vejcem, parmazánem, krutony, a plátky grilovaných kuřecích prsíček s caesar dresinkem*
- PO70 **Cabbage salad 0,25kg / Zelný salát s křenem 0,25kg**.....59 Kč  
*cabbage salad with fresh horseradish / tradiční zelný salát s čerstvým křenem*
- PO71 **Cucumber salad / Okurkový salát**.....69 Kč
- PO72 **Tomato salad 0,25kg / Rajčatový salát 0,25kg**.....69 Kč  
*with spring onion / s jarní cibulkou*

#### Snacks / Chuťovky

- PO75 **Fresh baked pretzel 1pc / Čerstvě pečený preclík 1ks**.....40 Kč  
*with sea salt / s mořskou solí*
- PO76 **Almonds 0,07kg / Pražené mandle 0,07kg**.....69 Kč  
*salted or unsalted / solené nebo nesolené*
- PO77 **Home made potato chips 0,15kg / Bramborové lupínky 0,15kg**.....69 Kč  
*with onion & tomato salsa / s cibulkou a tomatovou salsou*

#### Desserts / Dezerty

- PO80 **Cheese cake 0,15kg**.....87 Kč  
*home made cheese cake with fresh cranberries / cheese cake s brusinkami*
- PO81 **Traditional Czech Pancakes 0,2kg / Lívance 0,2kg**.....109 Kč  
*with mascarpone cream, wild berries & honey / s vanilkovou omáčkou, plody lesa a včelím medem*
- PO82 **Sweet dumplings 0,2kg / Tvarohové knedlíčky 0,2kg**.....99 Kč  
*stuffed with chocolate and served with strawberry sauce / plněné čokoládou a podávané s jahodovou omáčkou*
- PO83 **Tiramisu 0,2kg / Tiramisu krém 0,2kg**.....89 Kč  
*tiramisu cream with mascarpone / tiramisu krém s piškotem a kakaovým posypem*

### Side dishes / Přílohy

PO90	<i>Roasted potato with onion 0,2kg / Restované brambory s cibulkou 0,2kg</i> .....	42 Kč
PO91	<i>Roasted potato with onion 0,3kg / Pečené brambory se zakysanou smetanou 0,3kg</i> .....	42 Kč
PO92	<i>Mashed potatoes with bacon and onion 0,2kg / Šťouchané brambory se slaninou a cibulí 0,2kg</i> .....	42 Kč
PO93	<i>French fries 0,2kg / Steakové hranolky 0,2kg</i> .....	42 Kč
PO94	<i>Homemade potato pancake 0,2kg / Bramboráčky 0,2kg</i> .....	42 Kč
PO95	<i>Stewed rice 0,2kg / Dušená rýže 0,2kg</i> .....	42 Kč
PO96	<i>Toasted garlic bread 2pcs / Topinky s česnekem 2ks</i> .....	29 Kč
PO97	<i>Spinach with garlic 0,15kg / Listový špenát s česnekem 0,15kg</i> .....	69 Kč
PO98	<i>Herb baguette 0,15kg / Bylinková bageta 0,15kg</i> .....	39 Kč
PO99	<i>Garlic baguette 0,15kg / Česneková bageta 0,15kg</i> .....	39 Kč
PO100	<i>Ciabatta 1pc / Ciabatta 1ks</i> .....	39 Kč
PO101	<i>Toasted bread 1/4pc / Rozpečený chléb 1/4ks</i> .....	39 Kč
PO102	<i>Bread basket 1pc / Košík čerstvého pečiva 1ks</i> .....	29 Kč

### Sauces / Omáčky

PO105	<i>Blue cheese sauce / Blue cheese</i> .....	29 Kč
PO106	<i>BBQ sauce / BBQ</i> .....	29 Kč
PO107	<i>Sweet chilli sauce / Sweet and chilli</i> .....	29 Kč
PO108	<i>Salsa Mexicana / Salsa mexicana</i> .....	29 Kč
PO109	<i>Home made tatar sauce / Domáci remuláda</i> .....	29 Kč
PO110	<i>Tartar sauce / Tatarská omáčka</i> .....	29 Kč